

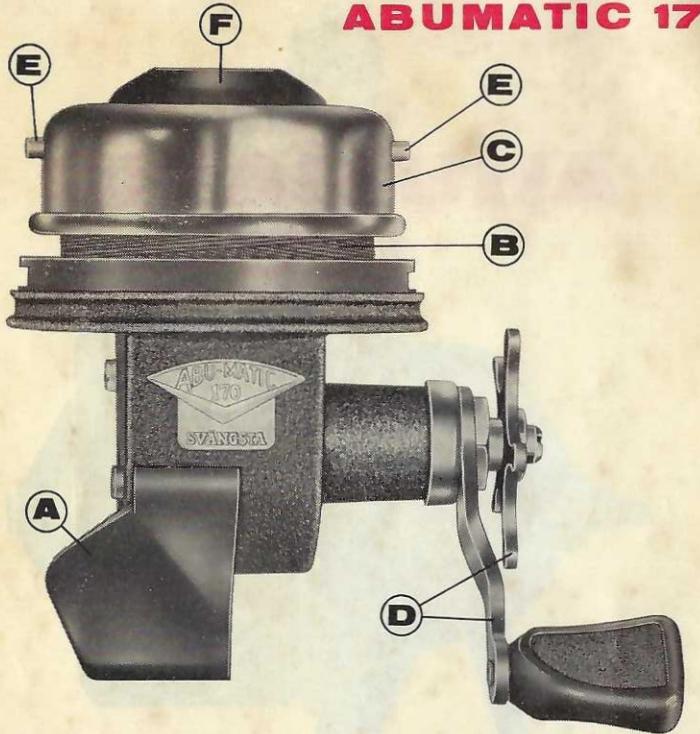


ABUMATIC 170



garcia

[®]**ABU**
SVÄNGSTA



ABUMATIC 170

Tekniska finesser

A Anatomiskt, rätt utformat tumgrepp

B Kryssuppläggning av linan

C Linförarkåpa av rostfritt, hård-förkromat stål

D Synkrosirning — dubbelkontroll

E Två roterande linförarstift

F Fjädrande och roterande gummibromskona

Technical features

A Sensitigger fits any thumb

B Perfect cross-winding of line

C Hardened stainless steel winding-cup

D Amaging Synchro-Drag

E Two rotating line pick-ups

F Spring action rubber cushion

E Doppelte, rotierende Schnurführungsstifte

F Federnde und rotierende Gummibremsbacken

Caractéristiques techniques

A Pousoir bien adapté au pouce

B Enroulement croisé

C Couvercle de l'enrouleur en acier chromé dur inoxydable

D Glissement synchronisé — double contrôle de la tension

E Double pick-up rotatif

F Sabots de frein en caoutchouc, rotatifs et élastiques

Distinciones técnicas

A Agarre del pulgar de forma anatómicamente correcta

B Arrollamiento del sedal en cruz

C Envoltura del carrete de acero inoxidable durocromado

D Deslizamiento sincronizado, control doble

E Dos clavitos guías del hilo rotantes

F Cono rotante con muelas que permite un frenado suave

Technische Finessen

A Anatomisch richtig geformter Daumengriff

B Kreuzweise Aufspulung der Schnur

C Schnurführungsdeckel aus hartverchromtem Stahl

D Synchrogleiten — Doppelkontrolle



Skyddskåpan lossas

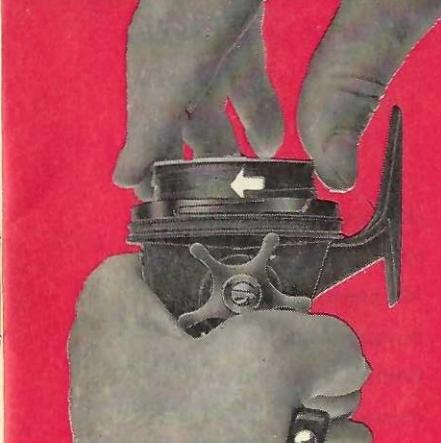
Removal of front cover

Suojakuvun irroitus

Schutzkappe abgehoben

Démontage du boîtier

Desprendimiento de la envoltura exterior



Spolen lossas

Removal of spool

Puolan irroitus

Schnurspule abgehoben

Démontage de la bobine

Desprendimiento del carrete



Linförarkåpan lossas

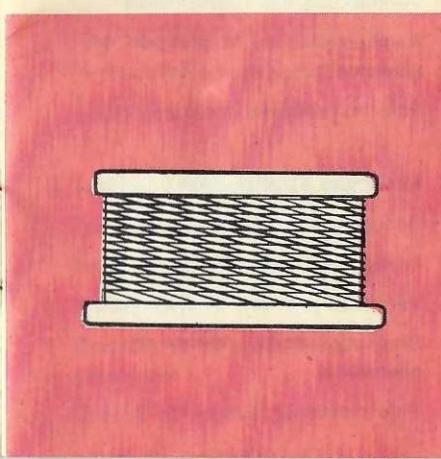
Removal of winding-cup

Siimanohjainkuvun irroitus

Schnurführungsdeckel abgehoben

Démontage du couvercle de l'enrouleur

Desprendimiento de la envoltura del carrete



Kryssuppläggnings av linan

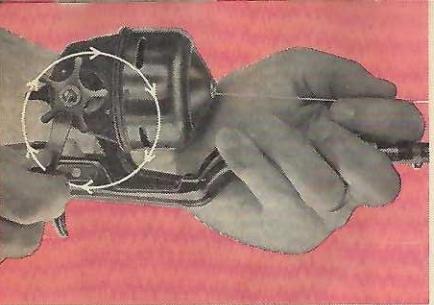
Cross-winding of line

Siiman ristiinpuolaus

Kreuzwindung der Schnur

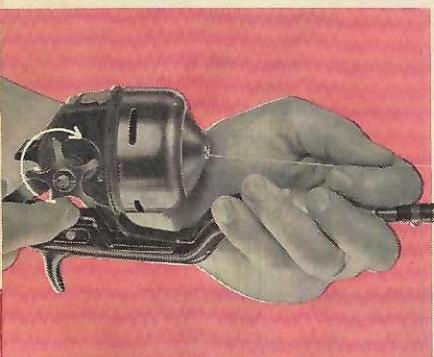
Enroulement croisé du nylon

Arrollamiento del hilo en cruz

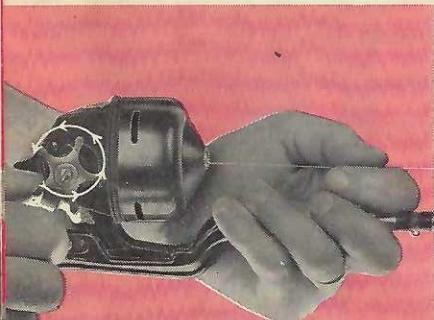


Synkroslirning
Synchro-Drag
Synkrokitkajarru

- 1 **Utgångsläge för 2 och 3**
Initial position for 2 and 3
Alkuasento 2 ja 3 varten
Ausgangslage für 2 und 3
Position de départ pour 2 et 3
Posición inicial para 2 y 3



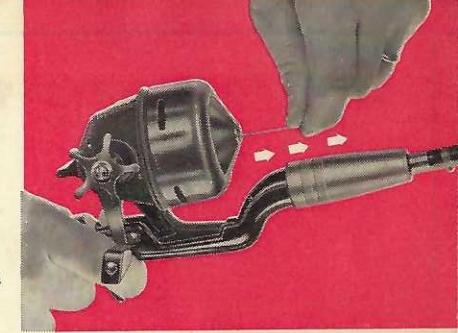
- 2 **Ökning av slirtrycket**
Increasing drag tension
Jarrupaineen lisääminen
Verstärkung des Gleitdruckes
Augmentation de la pression de glissement
Para aumentar la presión



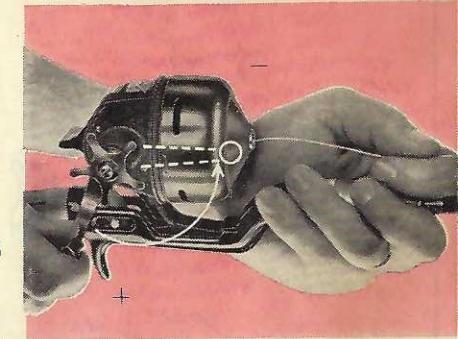
- 3 **Minskning av slirtrycket**
Reducing drag tension
Jarrupaineen vähentäminen
Verminderung des Gleitdruckes
Diminution de la pression de glissement
Para disminuar la presión

Synchrogleiten
Glissement synchronisé
Deslizamiento sincronizado

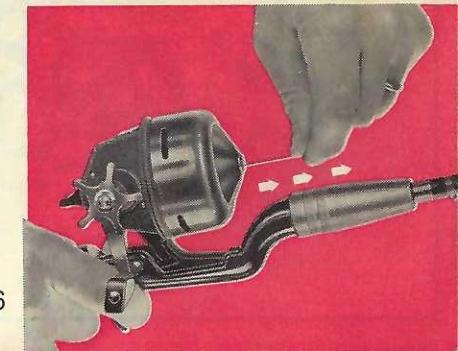
- 4 **Testning av bromsen**
Testing drag tension
Jarrupaineen tarkistus
Bremsprüfen
Essai de la tension du frein
Control de la presión



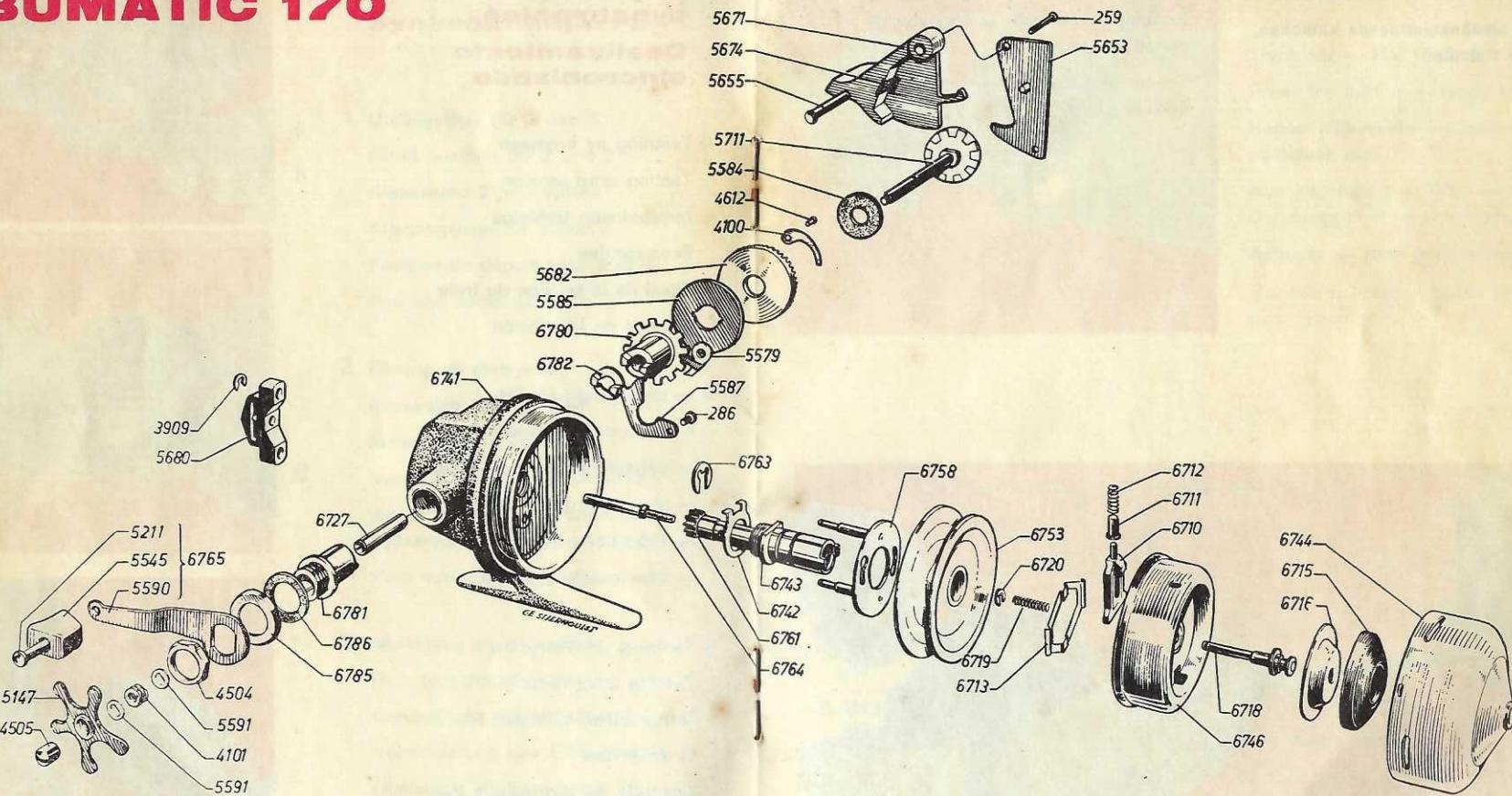
- 5 — **minskning + ökning**
— reducing + increasing
— **vähentäminen + lisääminen**
— Verminderung + Verstärkung
— **réduction + augmentation**
— disminución + aumento



- 6 **Testning av slirtrycket**
Testing drag tension
Jarrupaineen tarkistus
Bremsprüfen
Contrôle de la pression de glissement
Control de la presión



ABUMATIC 170



Spola på och veva in linan sträckt

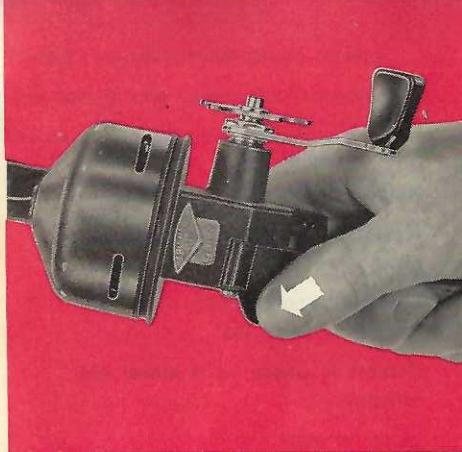
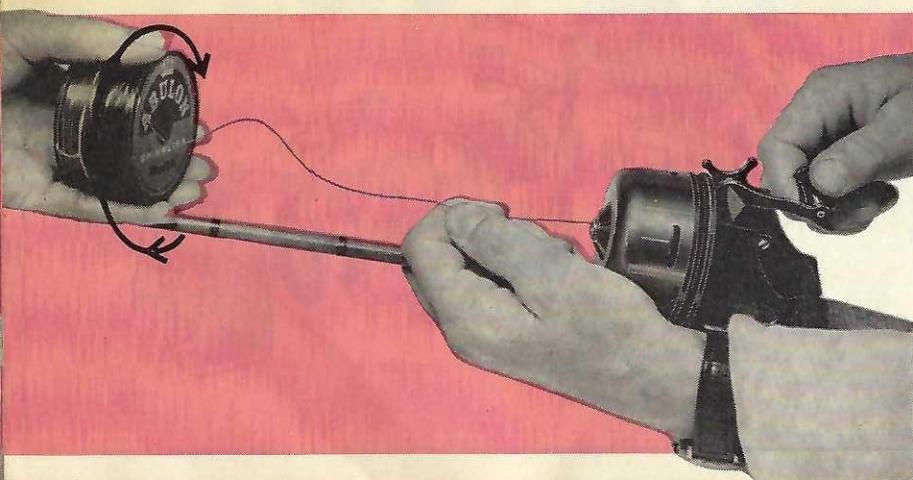
Put on and retrieve line under pressure

Aina siimaa sisäänkelattessa katsokaa,
että se tulee tiukalle

Beim Einholen und Ueberspulen ist die
Schnur zu strecken

Bobinez et enroulez la ligne en la
maintenan tendue

Tensar el sedal dando a la manivela y
enrollando



Tryck ner — klar för kast

Press the button — ready to cast

Heiton alkuasento — kytkinvipu
painetaan alas

Ausgangslage zum Wurf — der
Daumengriff ist herunterzudrücken

Appuyez — paré pour le lancer

Oprimir el botón y queda listo
para lanzar

	0,25/7 lbs	0,30/9 lbs	0,35/12 lbs	0,40/15 lbs
ABUMATIC 170		160 m 175 yds.	110 m 120 yds.	
ABUMATIC 80			150 m 165 yds.	110 m 120 yds.
ABUMATIC 145		160 m 175 yds.	110 m 120 yds.	
ABUMATIC 160	140 m 165 yds.	100 m 110 yds.		
ABUMATIC 30 A	140 m 165 yds.	100 m 110 yds.		
ABUMATIC 20	140 m 165 yds.	100 m 110 yds.		

Spolkapacitet

Spoolcapacity

Siimatilavuus

Spulenkapazität

Capacité de la bobine

Capacidad de sedal



Lyft — kastet går

Release the button

Nostetaan peukaloa — heitto alkaa

Man hebt den Daumen — und die Schnur schiesst los

Relever le pouce — le lancer est effectué

Soltar el sidal



Tryck ner — kastet bromsas

Line control during the cast

Painetaan peukaloa — heittoa jarrutetaan

Abbremsen des Wurfes

Appuyez le pouce — le lancer est freiné

El freno entra en función

Kastet i en sammanhängande rörelse

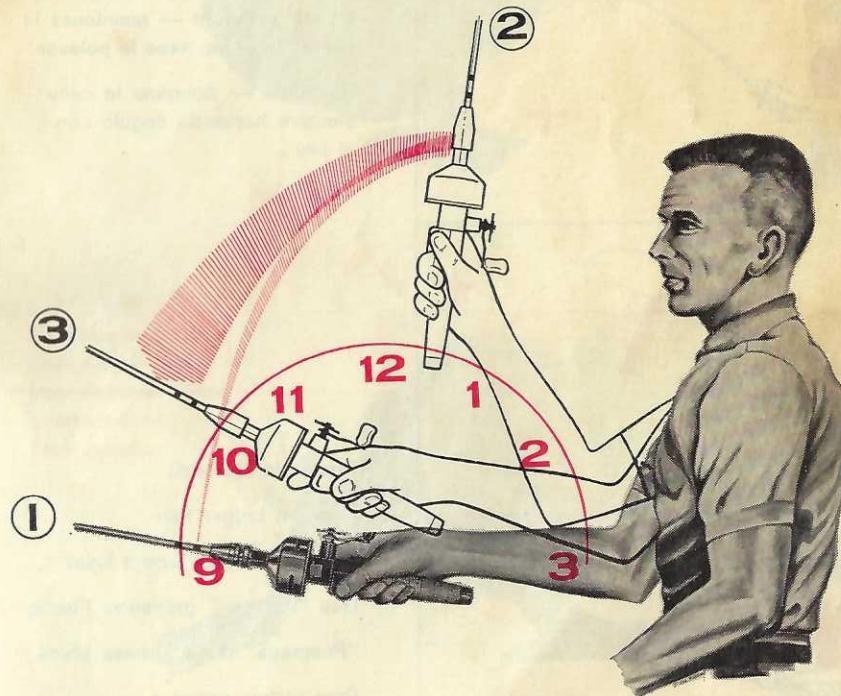
The cast in one continuous movement

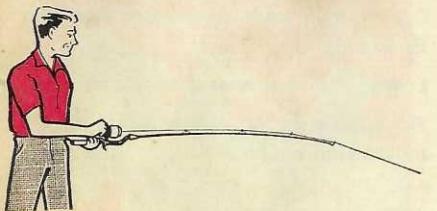
Heitto suoritetaan yhtämittaisena liikkeenä

Der Wurf in einer zusammenhängenden Bewegung

Lancer d'un mouvement souple et régulier

El lanzamiento se efectúa en un solo movimiento continuo





Vid drillning — håll spöet i vinkel mot fisken

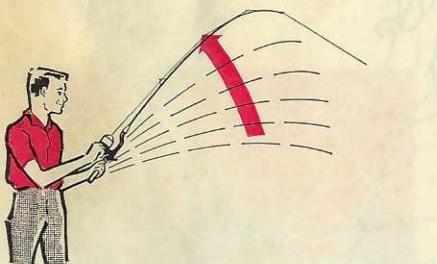
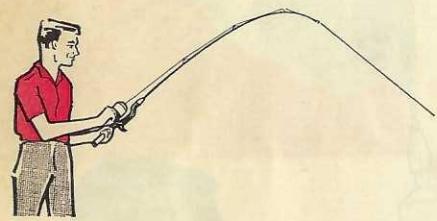
When drilling — rod at angle to the fish

Kalan väsytyks — pidä vapa aina kulmittain kalaan

Beim Einholen — die Rute im Winkel zum Fisch

En manoeuvrant — maintenez la canne en angle avec le poisson

Recogida — póngase la caña siempre haciendo ángulo con el pez



Pumpa in stor fisk

Pump in bigger fish

"Pumppaa" ylös suuret kalat

Das "Pumpen" grössterer Fische

"Pompage" d'une grosse pièce

Para piezas grandes



Fett

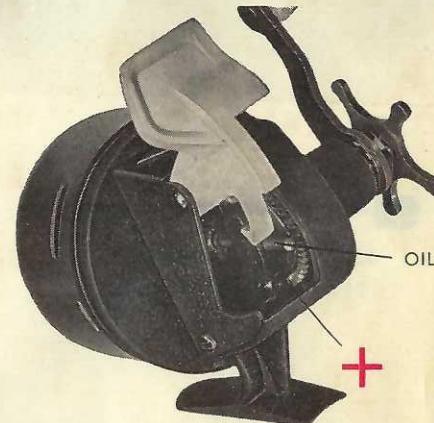
Grease

Rasvaa

Fett

Graisse

Grasa



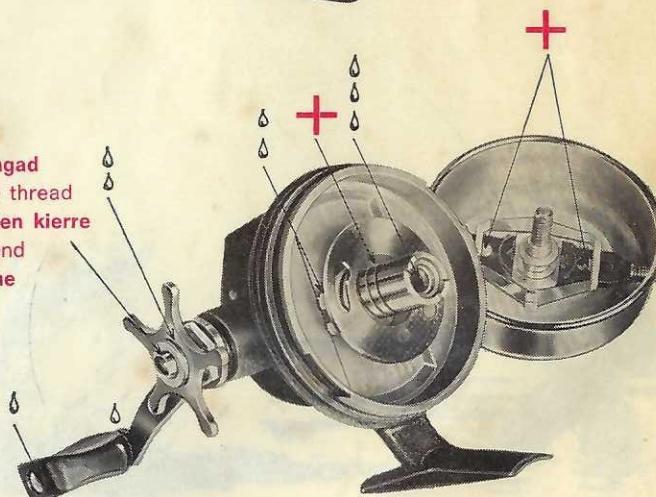
Vänstergängad

Lefthanded thread

Vasenkätinen kierre

Linkswindend

Tour gauche



the Garcia corporation

329 ALFRED AVENUE
TEANECK, N.J. USA

